



**REQUEST FOR PULMONARY FUNCTION TESTS**

To make an appointment, please fax requisition to  
(613) 738-4298  
The Pulmonary Function Lab is located in Clinic C -9

Name: \_\_\_\_\_

Date of Birth: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone Number: \_\_\_\_\_

**CLINICAL PROBLEM NOTE: Patient must be 6 years of age or older for pulmonary function testing.**

History/Reason for Test:

Medications:

Please check here if Beta-agonist bronchodilator is contraindicated for this patient

**Standard Pulmonary Function Test Panels:**

- Asthma Evaluation Panel:** Spirometry, Bronchodilator response
- Dyspnea Evaluation Panel:** Spirometry, Bronchodilator response, Lung Volumes
- Interstitial Lung Disease Panel:** Spirometry, Lung Volumes, Diffusing Capacity, Oxygen Saturation
- Neuromuscular Disease Panel:** Spirometry, Lung Volumes, Inspiratory and Expiratory Muscle Strength, Oxygen Saturation, End-Tidal Carbon Dioxide

**Special Testing** (Prerequisites: previous spirometry that was normal and demonstrating patient able to perform spirometry reliably, age 8 years or older, Height for any exercise test must be at least 138 cm). Note: all special tests require approval by the Director of the PFT Laboratory before they will be carried out.

- Methacholine Challenge Test (Purpose: Asthma Diagnosis)
- Exercise-induced Bronchospasm Challenge Test (Purpose: Diagnosis of exercise-induced Asthma)
- Cardiopulmonary Exercise Test (Purpose: diagnosis of exertional dyspnea (other than asthma))

**Individual Testing:** Note: the pulmonary function laboratory strongly recommends ordering one of the panels listed above.

- Spirometry  Bronchodilator Response  Lung Volumes  Diffusing Capacity
- Airway resistance  Respiratory Muscle Strength Measurements
- Oxygen saturation  End-tidal Carbon Dioxide

**\* INSTRUCTIONS TO PATIENT/PARENT**

- Please withhold inhaled bronchodilators at least 4 hours before visit.
- Please bring all medications and inhaler devices

**\*\* PREPARATIONS FOR SPECIAL PROCEDURES**

- You will receive an instruction sheet by mail
- For an Exercise Challenge or Cardiopulmonary Exercise Test please bring a t shirt, shorts and running shoes.

Appointment Date: \_\_\_\_\_

Appointment Time: \_\_\_\_\_  
(If you are unable to keep this appointment,  
Please call (613) 737 – 2222)

Referring Physician: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

Telephone: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_



## DEMANDE DE TEST DE FONCTION PULMONAIRE

Pour prendre un rendez-vous, veuillez envoyer votre demande par télécopie au 613-738-4298

Le laboratoire de fonctions pulmonaires est situé à la clinique C -9

Nom : \_\_\_\_\_

Date de naissance : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_

### **PROBLÈME CLINIQUE REMARQUE : le patient doit être âgé d'au moins 6 ans pour effectuer un test de fonction pulmonaire**

Antécédents/raison du test :

Médicaments :

Veuillez vérifier ici si le bronchodilatateur beta-antagoniste est contre-indiqué chez ce patient

#### **Panel des examens standards de fonction pulmonaire :**

- Panel d'évaluation de l'asthme** : spirométrie, réponse au bronchodilatateur
- Panel d'évaluation de la dyspnée** : spirométrie, réponse au bronchodilatateur, volumes pulmonaires
- Panel de pneumopathie interstitielle** : spirométrie, volumes pulmonaires, capacité de diffusion, saturation en oxygène
- Panel des maladies neuromusculaires** : spirométrie, volumes pulmonaires, forces des muscles inspiratoires et expiratoires, saturation en oxygène, dioxyde de carbone en fin d'expiration

**Examens spéciaux** (Prérequis : spirométrie précédente qui était normale et démontrant que le patient était capable d'effectuer une spirométrie avec fiabilité, être âgé de 8 ans minimum, taille minimum requise pour tout test de 138 cm). Remarque : tous les examens spéciaux nécessitent l'approbation du directeur du laboratoire de TFP avant que ceux-ci puissent être réalisés

- Test de provocation à la méthacholine (objectif : diagnostic d'asthme)
- Test de bronchospasme provoqué par l'exercice (objectif : diagnostic d'asthme provoqué par l'exercice)
- Test d'exercice cardiopulmonaire (objectif : diagnostic de dyspnée à l'effort (autre que l'asthme))

**Examens individuels** : Remarque : le laboratoire de fonction pulmonaire recommande fortement de commander l'un des panels énumérés ci-dessus.

- Spirométrie  Réponse au bronchodilatateur  Volumes pulmonaires  Capacité de diffusion
- Résistance des voies respiratoires  Mesures de la force des muscles respiratoires
- Saturation en oxygène  dioxyde de carbone en fin d'expiration

#### **\* INSTRUCTIONS AUX PATIENTS/PARENTS**

- Ne pas utiliser de bronchodilatateurs au moins 4 heures avant la visite.
- Apporter tous les médicaments et dispositifs

#### **\*\* PRÉPARATION AUX EXAMENS SPÉCIAUX**

- Vous recevrez une feuille d'instructions par la poste
- Pour le test d'exercice et le test cardiopulmonaire, apportez un T-shirt, des shorts et des espadrilles.

Date du rendez-vous : \_\_\_\_\_

Heure du rendez-vous : \_\_\_\_\_

(Si vous ne pouvez pas venir au rendez-vous, composez le 613- 737-2222

Médecin recommandant : \_\_\_\_\_

Signature : \_\_\_\_\_

Adresse : \_\_\_\_\_

Téléphone : \_\_\_\_\_